

■ PANTONE 374c  
 ■ PANTONE 374c 40%  
 ■ M100% Y100%  
 ■ C100% M100%  
 ■ K100%

複方15x8.3cm

**Ingredient(s): Each 12.0 g contains the extracts equivalent to raw herb**

成分：每12.0公克中含提取物相当于原生药

茯苓 Poria.....3.0g  
 牡丹皮 Moutan Cortex.....3.0g  
 泽泻 Alismatis Rhizoma.....3.0g  
 熟地黄 Rehmanniae Radix Praeparata....8.0g  
 山茱萸 Corni Fructus.....4.0g  
 山药 Dioscoreae Rhizoma.....4.0g  
 炮附子 Aconiti Lateralis Radix Praeparata...1.0g  
 肉桂 Cinnamomi Cortex.....1.0g  
 以上生药制成浸膏.....6.3g

(生药与浸膏比例27:6.3=4.3:1)

许可证字号：台湾卫署药制字第020240号

**Batch No.:**

**Expiry Date:**



“勝昌”

202100

八味地黄丸

浓缩散

**Ba Wei Di Huang Wan**

Extract Powder “Sheng Chang”

【中药浓缩制剂】

重量Net Wt.: 200 g

**Indication(s):**

Kidney yang deficiency, debilitation of the life gate fire, polyuria at night, spontaneous sweating, tinnitus.

**适应症：**

肾阳虚弱、命门火衰、夜尿、自汗、耳鸣。

**Dosage :**

For Adults: 3.0 g each time, 3-4 times per day before meal with luke-warm water.

Children: The dose is gradually decreased by age. Use only as directed by physician.

**用法用量：**

成人每次服用3.0公克，每日3~4次，在饭前一小时以温开水送服。儿童依年龄递减之。

本药须由医师处方使用。

Contraindicated in pregnancy. Use with caution for individuals with ascendant hyperactivity of liver yang (hypertension).

禁忌：孕妇禁用，肝阳上亢(高血压)者慎服。

No known side effects.



4 715815 201493

**Manufacturer :**  
 SHENG CHANG PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
 ZHONGLI FACTORY (G.M.P.) Taoyuan, Taiwan  
**Importer :**  
 LONG CHANG HERBAL (S) PTE LTD  
 196 Pandan Loop #05-16  
 Pantech Business Hub Singapore 128384

**Allowed for sale as a Chinese Proprietary Medicine based on information submitted to the Authority. Consumer discretion is advised.**

根据向当局提呈的资料允许作为中成药销售。  
 谨慎选用。